



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012年10月18日

州長 **CUOMO** 宣佈藉紐約工程基金對 **LONG ISLAND** 地區新建和改善州立公園遊樂場資助 **135 萬美元**

翻新的設施對於提升健康、積極向上的生活至關重要

州長 **Andrew M. Cuomo** 今日宣佈紐約州公園、康樂設施及古蹟保存辦公室將建造和翻新 **Long Island** 地區十座州立公園中的遊樂場區。公園改善所需的 **135 萬美元** 資金來自於州長的紐約工程計劃。

「重要的是，孩子們擁有安全且吸引人的場所來玩耍和嬉戲，而該等紐約工程計劃專案將會在全紐約州的州立公園中為孩童們開闢出這樣的一塊樂園，」州長 **Cuomo** 說。「資料表明愈來愈多的民眾進入公園遊覽休閒，我鼓勵每位民眾參觀州立公園中這些新建的和改善的區域，以及紐約州所奉獻給大家的美麗景致。」

依據該計劃，州立公園管理部門將在 **Long Island** 地區的十座公園中改造或新建遊樂場，並裝配新的遊樂場設施。遊樂場將配備方便殘障人士享用的設施，並擁有專為年幼和年長人群而開闢的專屬區。每處遊樂場均具有彰顯其公園自身特色的獨特主題。遊樂場改善將與場地改善同步推進，包括樹蔭或天蓬、座椅、飲水器，以及與公園休憩區相連的小徑/走道。

州立公園包括：

Brentwood 州立公園，**Bentwood**—將在公園中修建一個以足球為主題的遊樂場區，這座公園廣受歡迎，很多青年體育團體經常使用其中的田徑場開展體育活動。

Belmont Lake 州立公園，**North Babylon**—對現存遊樂場進行改造，創建一個擁有蜻蜓狀蹺蹺板和蝶狀攀爬設施的「蟲子」主題。

Bethpage 州立公園，**Farmingdale**—對臨近野餐區的現存遊樂場進行改建，創建一個擁有瓢蟲狀、蜜蜂狀和蘑菇狀的遊樂設施的「林地生活」主題。

Chinese

Heckscher 州立公園，East Islip–對現存遊樂場地進行改建，創建一個擁有模仿生活在公園裡的鹿、鸚和狐狸雕塑的「野生動物」主題。

Hempstead Lake 州立公園，West Hempstead–對現存遊樂場地進行改建，創建一個模仿附近旋轉木馬，將豐富多彩的遊樂場設施和長凳圍成圈狀的「旋轉木馬」主題。

Hither Hills 州立公園，Montauk–對現存遊樂場地進行改建，創建一個擁有鑲嵌在塗膠表面的海豚跳躍和海洋生物的「大海和沙灘」主題。

Montauk Point 州立公園，Montauk–對現存遊樂場地進行改建，創建一個擁有調動船頭功能和多功能望遠鏡的「海浪和潮汐」主題。

Orient Beach 州立公園，Orient–對現存遊樂場地進行改建，創建一個擁有帆船沙箱和海馬春天騎士的「海洋」主題。

Sunken Meadow 州立公園，Kings Park–創建一個擁有鳥巢和靠近 Field 4 East 空心圓木攀爬設施的「動物棲息地」新主題。

Valley Stream 州立公園，Valley Stream–對現存遊樂場地進行改建，創建一個擁有龜狀攀爬設施和春季遊樂設施的藍色和綠色「溪流」主題。

參議院多數黨領袖 Dean G. Skelos 說：「透過紐約工程計劃提供的資金正幫助對紐約州各地的經濟建設，對關鍵基礎設施的翻新，以及對各種公共設施進行重要投資。我很讚賞州長 Cuomo 做出的對 Valley Stream 州立公園和其他公園進行新一輪投資的決策，這樣一來，孩子們和本州家庭便可安全地享受這些遊樂場地了。」

「這對於那些在 Brentwood 州立公園裡 2009 年修建的新草皮足球場和棒球場玩耍的孩子們來說，絕對是條好消息。明年春天之前，一座新的以足球/棒球為主題的遊樂場將會落成並供當地社區居民使用。Belmont Lake 州立公園已被州政府列入現存遊樂場翻新名單之列，未來將會創建孩子們最喜歡的「蟲子」主題遊樂場。我要感謝紐約州公園、康樂設施及古蹟保存辦公室主管 Rose Harvey 對我們的社區進行投資。」參議員 Owen H. Johnson 說。

參議員 Kemp Hannon(R-Nassau)說：「紐約工程計劃的宗旨即是為全紐約州和 Long Island 地區創造工作崗位，支援各地區的經濟發展，而如今，它將對 Bethpage 州立公園和 Hempstead Lake 州立公園中急需改善的遊樂場進行投資。Bethpage 現有的遊樂設施將被整合，創建一個「林地生活」主題，而 Hempstead Lake 中將會模仿附近的旋轉木馬，將豐富多彩的娛樂設施和長凳圍成圈狀，創建一個新的「旋轉木馬」主題遊樂場。我很高興能與州長 Cuomo 攜手並肩，改善各州立公園，同時為紐約州創造新的工作機會，振興紐約州的經濟。」

「對 Bethpage 州立公園進行升級改造將可確保 Long Island 地區的孩子們在未來幾年可以安全地享受現代遊樂設施所帶來的快樂。每座州立公園全年皆為所有家庭的休閒目的地，就讓我們體驗美好的戶外活動，保持健康的體魄。我很讚賞州長 Cuomo 透過紐約工程計劃資金對紐約州立公園進行投資，並對各層次的基礎設施進行翻新，」參議員 Carl L. Marcellino 說。

「各座州立公園對於紐約州的每個家庭和紐約州的未來至關重要，因此，我們須對它們適時改進，保護這些寶貴的財產。透過由州長和立法會共同批准的資金，各州立公園正在兌現紐約州向一直以來享用該等設施的紐約州民眾和各地觀光客的承諾。我支援該計劃，並對州長及其他機構為改進、提高和保護我們的州立公園所做的所有工作表示讚賞，」參議員 John Flanagan 說。

「Heckscher 州立公園不僅是州參議院第三選區的自然財富，而且是整個 Long Island 地區的瑰寶，」州參議員 Lee Zeldin(R, C, I- Shirley)說。「我的很多選民經常去 Heckscher 休閒娛樂，而對該公園遊戲場進行改進不僅可保障那些使用遊樂設施的孩子的安全，而且可為他們提供更為愉悅的體驗。我對州長 Cuomo 和立法會同僚所做的工作表示讚賞，正是他們努力爭取到了這些有利於 Long Island 所有民眾的資金。」

「鑒於青少年肥胖問題愈加嚴重，該項舉措係州長為讓我們的孩子們再次活躍起來而做出的巨大貢獻。該等場地非常完美，它們是朝著解決我們孩子健康問題的正確方向邁出的重要一步，」眾議員 Earlene Hooper 說。

「我很高興，該等資金將用於改進 Belmont Lake 州立公園的遊樂場。在公園裡的遊樂場進行活動是我們生活中最為輕鬆和愜意的時光。遊樂場的好壞恰說明了我們對孩子的關心程度。在遊樂場，孩子們可以盡情奔跑嬉鬧，安心玩耍，放飛自己的夢想。另外，遊戲場的建設還會為當地創造工作機會。這些改進的遊樂場將有助於父母與孩子建立融洽的關係。」眾議員 Bob Sweeney 說。

眾議員 Fred Thiele 說：「旅遊業係紐約州經濟之基石，對於 Long Island 東部地區來說尤為如此。該行業及諸多相關行業要想取得持續成功，很大程度上要端視於紐約州對境內所有公園基礎設施進行的持續投資。從州長 Cuomo 的紐約工程計劃中撥付 260 萬美元用於對包括 Hither Hills 州立公園和 Montauk Point 州立公園的基礎設施加大改造，這將可確保紐約州的公園體系成為全美最棒的。」

「這是對 Brentwood 社區的一筆重大投資。對於州長 Cuomo 能夠對我們申請對本社區的體育設施提供額外資金做出積極反應，我十分讚賞。這些新擴建的體育設施將讓我們的年輕人不再無處可去，更多地參與到體育運動中來，」眾議員 Phil Ramos 說。

「我很高興能與州長 Andrew Cuomo 和紐約州公園、康樂設施及古蹟保存辦公室協力，為紐約州最偉大公園之一的持續改進貢獻自己的一份力量，」眾議員 Michael J. Fitzpatrick 說。「共同期待吧，明年春天，Sunken Meadow 州立公園新的遊樂場，主題為「動物棲息地」，這將成為 Smithtown 乃至 Long Island 和全紐約州各地民眾前往 Long Island Sound 欣賞自然美景和體驗休閒

娛樂的又一理由。」

「對該場地的升級改造是對 Bethpage 州立公園進行的可喜改進，眾多孩子和家庭將會享受到這種改進所帶來的福利，」眾議員 Charles Lavine 說。「該專案完美地詮釋了州長 Cuomo 的紐約工程計劃的好處所在，不僅推動了紐約州的經濟發展，而且極大加快了對各社區的改造。」

「州長 Cuomo 的紐約工程計劃所投資的各項專案在 Long Island 取得了真正的雙贏，既創造了工作機會，又改善了當地社區。Bethpage 和 Hecksher 兩座州立公園共創建了兩塊極好的遊樂場，得益於此，Long Island 民眾和家庭可以進入公園享受輕鬆的戶外時光，並更加充滿激情地投入到工作中，」眾議員 Phil Boyle 說。

「我很驕傲能夠與州長 Cuomo、紐約工程計劃團隊和主管 Rose Harvey 齊心協力，為 Hempstead Lake 州立公園修建一處新的主題遊樂場及為民眾提供新的娛樂場提供資金。新建的遊樂場以該公園的旋轉木馬為主題。毋庸置疑，紐約州將會繼續關注我們的工薪家庭、父母和孩子們的生活，」眾議員 Brian Curran 說。

「Orient Beach 州立公園係紐約州立公園系統中一顆璀璨的明珠，」眾議員 Dan Losquadro 說。「這座國家自然地標是眾多民眾帶著他們的孩子參加戶外活動的首選地，如今將透過紐約工程計劃的資金對現存遊樂場進行改造，以紀念 North Fork 的航海地標。我想要感謝州長 Cuomo，正是他力促分配足夠資金，方便該等改進成為現實。」

「該計劃係州政府對紐約州及各社區進行再投資的又一有力例證。尤其是，我們創建了無比方便，設施齊全的遊樂場，這樣一來，所有的孩子們皆可享受州立公園為他們提供的娛樂休閒福利，」眾議員 Edward Ra說。

遊樂場預計於今年淡季開工建造，並於明年春季前投入使用。

州立公園管理部門計劃修繕、現代化或新建超過 50 處遊樂場，尤其是那些家庭及其孩子遊覽人數較高的公園。紐約工程計劃正在新建 20 處新的或改善的遊樂場，以便在明年吸引更多的家庭進入公園。

紐約州公園、康樂設施及古蹟保存辦公室負責管理 178 座州立公園和 35 處歷史遺址。欲知該等休閒區域之詳情，請致電 518-474-0456 或造訪 www.nysparks.com。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418